

# ZETA FUNCTIONS, GROTHENDIECK GROUPS, AND THE WITT RING

NIRANJAN RAMACHANDRAN

*Dedicated to S. Lichtenbaum on the occasion of his 75th birthday.*

We shall not cease from exploration  
And the end of all our exploring  
Will be to arrive where we started  
And know the place for the first time.  
– T. S. Eliot, *Four Quartets*

Zeta functions play a primordial role in arithmetic geometry. The aim of this paper is to provide some motivation to view zeta functions of varieties over finite fields as elements of the (big) Witt ring  $W(\mathbb{Z})$  of  $\mathbb{Z}$ . Our main inspirations are

- Steve Lichtenbaum’s philosophy [38, 37, 39] that special values of arithmetic zeta functions and motivic L-functions are given by suitable Euler characteristics.
- Kazuya Kato’s idea of zeta elements; Kato-Saito-Kurokawa [33] titled a chapter “ $\zeta$ ”. They say “*We dropped the word “functions” because we feel more and more as we study  $\zeta$  functions that  $\zeta$  functions are more than just functions.*”.
- The suggestion of Minhyong Kim

In brief, the current view is that the Iwasawa polynomial= $p$ -adic L-function should be viewed as a path in K-theory space; see [MO.37374](#).

and Steve Mitchell [43]

It is tempting to think of  $KR$  as a sort of homotopical  $L$ -function, with  $L_{K(1)}KR$  as its analytic continuation and with functional equation given by some kind of Artin-Verdier-Brown-Comenetz duality. (Although in terms of the generalized Lichtenbaum conjecture on values of  $\ell$ -adic  $L$ -functions at integer points, the values at negative integers are related to *positive* homotopy groups of  $L_{K(1)}KR$ , while the values at positive integers are related to the negative homotopy groups!

that the algebraic K-theory spectrum itself should be considered as a zeta function.

- M. Kapranov’s [31] motivic zeta function with coefficients in the Grothendieck ring of varieties and the related notion of motivic measures.

One basic reason for an Euler-characteristic description of the special values of zeta functions is that the zeta function itself is an Euler characteristic.

There is almost nothing original in this paper. Much of this is surely known to the experts. However, except for a passing remark in [34, 13, 36] mentioning (i) of Theorem 2.1, the close relations between zeta and the Witt ring do not seem to be documented in the literature<sup>1</sup>; this provides our excuse to write this paper. Still missing is a formulation of the functional equation for the zeta function in terms of the Witt ring. We shall explore the connections with homotopy in future work.

---

<sup>1</sup>After this article was posted to the arXiv, Antoine Chambert-Loir kindly alerted me to [45] where Theorem 2.1 and more is proved. See also Remark 2.5.

After preliminary definitions and a review (in the first section) of the basic structures (such as Frobenius  $F_m$  and Verschiebung  $V_m$ ) of the Witt ring  $W(R)$  of a ring  $R$ , we present our main results. In the second section, we show

- for varieties  $X$  and  $Y$  over a finite field  $k = \mathbb{F}_q$ , the zeta function  $Z(X \times Y, t)$  of  $X \times Y$  is the Witt product of  $Z(X, t)$  and  $Z(Y, t)$  in  $W(\mathbb{Z})$ . This means that  $Z(X, t)$  is a motivic measure on the Grothendieck ring of varieties over  $k$ .
- the zeta function of  $X$  over  $k' = \mathbb{F}_{q^m}$  is  $F_m Z(X, t)$ .
- If  $X'$  is a variety over  $k' = \mathbb{F}_{q^m}$  and  $X$  is its Weil restriction of scalars from  $k'$  to  $k$ , then  $Z(X, t)$  contains  $V_m Z(X', t)$  in a precise sense.
- a multiplicativity property  $\zeta_P(X \times Y) = \zeta_P(X, t) * \zeta_P(Y, t)$  via Witt rings for the generating function  $u_P(X, t)$  for the Poincaré polynomials of symmetric products of a space  $X$  using a formula of Macdonald [41]. (This does not seem to have been known before, at least explicitly.)

We end with some interesting appearances of Witt ring in the context of Hilbert schemes and other moduli spaces that naturally generalize the symmetric products of a quasi-projective scheme. Remembering the result of G. Almkvist [1, 17] (see Remark 1.2) that the Witt ring encodes the characteristic polynomial of endomorphisms, it seems now, in retrospect, that the appearance of Witt ring in zeta functions is not just unsurprising nor inevitable but rather primordial!

## 1. PRELIMINARIES

Let  $\mathbb{N}$  denote the set of positive integers. We write  $a +_W b$  or  ${}^W \sum a_i$  to indicate addition in the Witt ring  $W(R)$ . For any field  $F$ , let  $Sch_F$  be the category of schemes of finite type over  $\text{Spec } F$ . A variety over  $F$  is an integral scheme of finite type over  $\text{Spec } F$ .

**The big Witt ring  $W(A)$ .** [6, 2, 24, 13, 26] [4, Chap. IX §1].

For any commutative ring  $A$  with identity, the (big) Witt ring  $W(A)$  is a commutative ring with identity defined as follows. The group  $(W(A), +)$  is isomorphic to the group

$$(1) \quad \Lambda(A) := (1 + tA[[t]], \times),$$

a subgroup of the group of units  $A[[t]]^\times$  (under multiplication of formal power series) of the ring  $A[[t]]$ . The multiplication  $*$  in  $W(A)$  is uniquely determined by the requirement

$$(1 - at)^{-1} * (1 - bt)^{-1} = (1 - abt)^{-1} \quad a, b \in A$$

and functoriality of  $W(-)$ : any homomorphism  $f : A \rightarrow B$  induces a ring homomorphism  $W(f) : W(A) \rightarrow W(B)$ . The identity for addition  $+_W$  is  $1 = 1 + 0t + 0t^2 \cdots$ . The identity for multiplication  $*$  is  $[1] = (1 - t)^{-1}$ ; here  $[1] \in W(A)$  is the image of  $1 \in A$  under the (multiplicative) Teichmüller map

$$A \rightarrow W(A) \quad a \mapsto [a] = (1 - at)^{-1}.$$

In particular, one has

$$\begin{aligned}
\left(\prod_i (1 - a_i t)^{-1}\right) * \left(\prod_j (1 - b_j t)^{-1}\right) &= \left({}^W \sum_i [a_i]\right) * \left({}^W \sum_j [b_j]\right) \\
&= {}^W \sum_{i,j} [a_i b_j] \\
(2) \qquad \qquad \qquad &= \prod_{i,j} (1 - a_i b_j t)^{-1}.
\end{aligned}$$

If  $f : A \rightarrow B$  is injective, then so is  $W(f) : W(A) \rightarrow W(B)$ .

**Remark 1.1.** The construction of this ring structure on  $\Lambda(A)$  comes from A. Grothendieck's work [18] on Chern classes and Riemann-Roch theory. Given a vector bundle  $V$  on a smooth proper variety  $X$  over a field  $F$ , write  $Ch(V)$  for its Chern character. Then,  $Ch(V \otimes V')$  of a tensor product is given by the Witt product of  $Ch(V)$  and  $Ch(V')$  in the Witt ring  $W(A)$ ; here  $A$  is the Chow ring of  $X$ .

There are four different possible definitions of the Witt ring corresponding to the four choices of the identity element

$$(1 \pm t)^{\pm 1};$$

the choice  $(1 + t)$  is used in the theory of Chern classes (and  $\lambda$ -rings - see below). The Witt ring is closely connected with the K-theory of endomorphisms; see Remark 1.2. D. Kaledin [30] has recently provided a beautiful conceptual definition of the multiplication  $*$  in  $W(A)$  via Tate residues and algebraic K-theory.  $\square$

Recall the identities (this will be useful in Lemma 2.3)

$$\begin{aligned}
-\log(1 - t) &= \sum_{r \geq 1} \frac{t^r}{r}, & -\log(1 - bt) &= \sum_{r \geq 1} b^r \frac{t^r}{r} \\
t \frac{d}{dt} \log\left(\frac{1}{1 - bt}\right) &= \frac{bt}{1 - bt} = bt + b^2 t^2 + \dots
\end{aligned}$$

The (functorial) ghost map  $gh : W(A) \rightarrow A^{\mathbb{N}}$  is defined as the composite

$$\begin{aligned}
W(A) &\longrightarrow tA[[t]] \xrightarrow{\simeq} A^{\mathbb{N}} \\
P &\mapsto t \frac{1}{P} \frac{dP}{dt} \qquad \sum b_r t^r \mapsto (b_1, b_2, \dots).
\end{aligned}$$

The components of  $gh(P)$  are the ghost coordinates  $gh_n(P)$ . Thus

$$t \frac{1}{P} \frac{dP}{dt} = \sum_{r > 0} gh_r(P) t^r.$$

It is clear that the ghost map is injective. As

$$gh([b]) = (b, b^2, b^3, \dots), \quad gh_n([b]) = b^n,$$

the ghost map is a functorial ring homomorphism:

$$gh : W(A) \rightarrow A^{\mathbb{N}}, \quad gh([a][b]) = gh([a]).gh([b]).$$

If  $\Psi : U \rightarrow U$  is an endomorphism of a finite-dimensional vector space  $U$ , then the ghost components of  $Q(t) = \det(1 - t\Psi | U)^{-1}$  are given by  $gh_n(Q) = \text{Trace}(\Psi^n | U)$  by [10, 1.5.3]

$$(3) \quad t \frac{d}{dt} \log(Q(t)) = \sum_{n \geq 0} \text{Trace}(\Psi^n | U) t^n.$$

Any  $P(t) \in W(A)$  admits a unique product decomposition

$$(4) \quad P(t) = \prod_{n \geq 1} (1 - a_n t^n)^{-1} \quad a_n \in A;$$

the  $a_n$ 's are the Witt coordinates of  $P$ .

The Witt coordinates  $a_j$  and the ghost coordinates  $gh_n$  of any  $P(t) \in W(A)$  are related by

$$(5) \quad gh_n = \sum_{d|n} d \cdot (a_d)^{n/d}.$$

For instance, if  $P = [b]$ , we have

$$a_1 = b, \quad a_i = 0 \text{ for } i > 1, \quad gh_n = a_1^n = b^n.$$

For every  $n \in \mathbb{N}$ , one has a (Frobenius) ring homomorphism

$$F_n : W(A) \rightarrow W(A) \quad F_n([a]) = [a^n]$$

and an additive (Verschiebung) homomorphism

$$V_n : W(A) \rightarrow W(A) \quad V_n(P(t)) = P(t^n).$$

These satisfy ( $P(t) \in W(A)$ )

- $F_n \circ F_m = F_{nm}$ ,  $V_n \circ V_m = V_{nm}$ .
- $F_n \circ V_n =$  multiplication by  $n$ ; if  $m$  and  $n$  are coprime, then  $F_n \circ V_m = V_m \circ F_n$ ; if  $A$  is a  $\mathbb{F}_p$ -algebra, then  $V_p \circ F_p =$  multiplication by  $p$ .
- One has  $V_n([a]) = (1 - at^n)^{-1}$ ,  $V_n(P(t)) = P(t^n)$ ,

$$(6) \quad F_m(P(t)) = \sum_{\zeta^m=1}^W P(\zeta t^{1/m}) = \prod_{\zeta^m=1} P(\zeta t^{1/m}).$$

- The identity (4) becomes  $P(t) = \sum_{n \geq 1}^W V_n[a_n]$  where  $a_n$  are the Witt coordinates of  $P(t)$ .
- (effect on ghost coordinates) Write  $g_i = gh_i(P)$ . Then

$$(7) \quad gh(F_n(P)) = (g_n, g_{2n}, g_{3n}, \dots), \quad gh(V_n(P)) = (0, \dots, 0, ng_1, 0, \dots, 0, ng_2, \dots)$$

where  $ng_j$  appears in  $nj$ 'th component.

As

$$A[[t]] = \lim_{\leftarrow} \frac{A[t]}{(t^n)} = \lim_{\leftarrow} \frac{A[[t]]}{(t^n)},$$

writing  $W_n(A)$  for the subgroup of units of  $A[[t]]/(t^{n+1})$  with constant term one, we have

$$W(A) = \lim_{\leftarrow} W_n(A);$$

the discrete topology on each  $W_n(A)$  thus endows  $W(A)$  with a topology. The operations described above on the topological rings  $W(A)$  can be described as follows [17].

- (1)  $gh_n : W(A) \rightarrow A$  is the unique additive continuous map which sends  $[a]$  to  $a^n$ .
- (2)  $F_n : W(A) \rightarrow W(A)$  is the unique additive continuous map which sends  $[a]$  to  $[a^n]$ .

(3)  $V_n : W(A) \rightarrow W(A)$  is the unique additive continuous map which sends  $[a]$  to  $(1 - at^n)^{-1}$ .

**Remark 1.2.** One way to think about the Witt ring is in terms of characteristic polynomials of endomorphisms. This point of view is due to G. Almkvist [1] and D. Grayson [17]. For any commutative ring  $A$  with unit, consider the category  $\mathbb{P}_A$  of finitely generated projective  $A$ -modules; its Grothendieck group  $K_0(\mathbb{P}_A)$  is  $K_0(A)$ . The standard operations of linear algebra (tensor, symmetric, exterior products) endow  $K_0(A)$  with the structure of a  $\lambda$ -ring; see below. Now consider the category  $\text{End}_A$  whose objects are pairs  $(P, f)$ , where  $P$  is a finitely generated projective  $A$ -module and  $f : P \rightarrow P$  an endomorphism of  $P$ . The morphisms from  $(P, f)$  to  $(P', f')$  are given by  $A$ -module maps  $g : P \rightarrow P'$  satisfying  $gf = f'g$ . An exact sequence in  $\text{End}_A$  is one whose underlying sequence of  $A$ -modules is exact. Since the standard operations of linear algebra can be performed in  $\text{End}_A$ , the group  $K_0(\text{End}_A)$  is a  $\lambda$ -ring. The ideal  $J$  generated by the idempotent  $(A, 0)$  in  $K_0(\text{End}_A)$  is isomorphic to  $K_0(A)$  and we define  $W'(A)$  to be the quotient  $K_0(\text{End}_A)/J$ .

The map

$$L : W'(A) \rightarrow \Lambda(A) = 1 + tA[[t]], \quad (P, f) \mapsto \det(\text{id}_P - tf)$$

is well-defined and an injective homomorphism of groups [1]. The ring structure on  $W'(A)$  comes from the tensor product of projective modules. For any  $c \in A$ , write  $(A, c)$  corresponding to the endomorphism

$$A \rightarrow A \quad a \mapsto ca.$$

As the tensor product of  $(A, a)$  and  $(A, b)$  is  $(A, ab)$ ,  $L$  becomes an injective ring homomorphism (with dense image [1]) if we endow  $\Lambda(A)$  with the Witt product above. Thus,  $W(A)$  is the natural receptacle for the characteristic polynomial of endomorphisms of finitely generated projective  $A$ -modules.

On  $W'(A)$ , one has [17]

- (1) the ghost map  $gh_n(P, f) = \text{trace}(f^n|P)$ . See also (3).
- (2) Frobenius  $F_n(P, f) = (P, f^n)$ .
- (3) Verschiebung  $V_n(P, f) = (P^{\oplus n}, v_n f)$  where  $v_n f$  is a companion matrix of order  $n$  consisting of 1's along the sub-diagonal,  $f$  in the top right corner and zeroes everywhere else. Alternatively,  $V_n(P, f) = (P[x]/(x^n - f), v_n f)$  where  $v_n f$  is the endomorphism  $x$  on the module  $P[x]/(x^n - f) \simeq P^{\oplus n}$ ; thus,  $v_n f = x$  is an " $n$ 'th root of  $f$ " in some sense.

**$\lambda$ -rings.** [42, 20, 21] These were introduced by Grothendieck [18] to encode the rich structure of the ring  $K_0(A)$  arising from the linear algebra operations such as exterior power, symmetric powers on vector bundles. This uses the group  $\Lambda(A)$  from (1).

A pre- $\lambda$  ring is a pair  $(A, \lambda_t)$  of a commutative ring  $A$  together with a homomorphism of groups

$$(8) \quad \lambda_t : (A, +) \rightarrow \Lambda(A) = 1 + tA[[t]] \quad a \mapsto \lambda_t(a) = 1 + \sum_{r \geq 1} \lambda^r(a)t^r, \quad \lambda_1(a) = a.$$

The maps  $\lambda^r$  behave like "exterior power" operations; concretely, the  $\lambda$ -operations  $\lambda^r : A \rightarrow A$  satisfy

$$\lambda_t(a + b) = \lambda_t(a) \cdot \lambda_t(b), \quad \lambda_t(a) = 1 + at + \cdots, \quad \lambda^r(a + b) = \sum_{i+j=r} \lambda^i(a)\lambda^j(b).$$

Clearly,  $\lambda_t(0) = 1$  and  $\lambda_t(-x) = 1/\lambda_t(x)$ . The opposite pre- $\lambda$ -ring is the pair  $(A, \sigma_t)$  where

$$(9) \quad \sigma_t(a) = 1 + \sum_{r \geq 1} \sigma^r(a)t^r = \frac{1}{\lambda_{-t}(a)}.$$

Given a map  $\lambda_t : A \rightarrow \Lambda(A)$ , the Adams operations  $\Psi_n : A \rightarrow A$  are defined via

$$(10) \quad t \frac{d}{dt} \log \lambda_t(a) = t \frac{1}{\lambda_t(a)} \frac{d}{dt} \lambda_t(a) = \sum_{n \geq 1} \Psi_n(a) t^n.$$

A commutative ring  $A$  is a pre- $\lambda$  ring if and only if

$$\Psi_n(a) + \Psi_n(b) = \Psi_n(a + b) \quad n \geq 1.$$

The ring  $\mathbb{Z}$  is a pre- $\lambda$  ring with  $\lambda_t(n) = (1 + t)^n$ . Also,  $\mathbb{R}$  is a pre- $\lambda$  ring with  $\lambda_t(r)$  for  $r \in \mathbb{R}$  given by either  $(1 + t)^r$  or  $e^{rt}$ .

A map  $(A, \lambda_t) \rightarrow (A', \lambda'_t)$  of pre- $\lambda$ -rings is a ring homomorphism  $f : A \rightarrow A'$  such that  $\Lambda_f \circ \lambda_t = \lambda'_t \circ f$  as maps from  $A$  to  $\Lambda(A')$ ; here  $\Lambda_f : \Lambda(A) \rightarrow \Lambda(A')$  is the map induced by  $f$ .

The group  $\Lambda(A)$  becomes a ring [25, §2] with the rule  $(1 + at) \cdot (1 + bt) = (1 + abt)$  and identity element  $(1 + t)$ ; it is a variant of our  $W(A)$  - see [34, p.58].

For any commutative ring  $A$  with identity, there is a canonical functorial pre- $\lambda$ -ring structure on  $\Lambda(A)$  [34, p. 18].

A pre- $\lambda$  ring  $(A, \lambda_t)$  is said to be a  $\lambda$ -ring if one of the two equivalent conditions hold

- $\lambda_t : A \rightarrow \Lambda(A)$  is a map of pre- $\lambda$  rings.
- Adams operations (the ghost components of  $\lambda_t$ ) satisfy

$$\Psi_n(ab) = \Psi_n(a) \cdot \Psi_n(b), \quad \Psi_n \circ \Psi_m = \Psi_{nm} \quad n, m \geq 1.$$

Pre- $\lambda$  rings (resp.  $\lambda$ -rings) were previously called  $\lambda$ -rings (resp. special  $\lambda$ -rings).

The ring  $\mathbb{Z}$  is a  $\lambda$ -ring with  $\lambda_t(n) = (1 + t)^n$ . It is a theorem of Grothendieck that  $W(A)$  is a  $\lambda$ -ring [34, p.18], [26, p.13, Proposition 1.18]. The ring  $W(\mathbb{Z})$  is the free  $\lambda$ -ring on one generator [23, 16.74]. On  $W(A)$ , the maps  $\lambda^r : W(A) \rightarrow W(A)$  are determined by  $([a] = (1 - at)^{-1} \in W(A))$

$$\lambda^0([a]) = [1], \quad \lambda^1([a]) = [a], \quad \lambda^r([a]) = 1 \in W(A) (r \geq 2), .$$

So  $\Psi_n([a]) = F_n([a])$  (the first "Adams = Frobenius" theorem in [23, 16.22]).

The forgetful functor  $U$  from the category of pre- $\lambda$  rings to rings, as any forgetful functor, has a left adjoint; surprisingly,  $U$  also has a right adjoint (so  $U$  is compatible with limits and colimits) [34, p. 20]:

$$A \mapsto \Lambda(A).$$

This plays an important role in J. Borger's theory [3, p.2] where a  $\lambda$ -ring structure is interpreted as a descent data from  $\text{Spec } \mathbb{Z}$  to  $\text{Spec } \mathbb{F}_1$ .

The ring  $K_0(A)$  above is a  $\lambda$ -ring; here  $\lambda^r(P, f)$  is given by the  $r$ 'th exterior power  $(\Lambda^r P, \Lambda^r f)$  of  $(P, f)$ . The opposite  $\lambda$ -structure on  $K_0(A)$  is given by the symmetric powers  $\sigma^r(P, f) = (\text{Sym}^r P, \text{Sym}^r f)$ . When  $A$  is a field,  $\text{deg} : K_0(A) \simeq \mathbb{Z}$  is an isomorphism of  $\lambda$ -rings. The ring  $GK_F$  (see below) is a pre- $\lambda$  ring, but not, in general, a  $\lambda$ -ring [35, 20].

**The Grothendieck ring of varieties.** Fix a field  $F$ . The Grothendieck ring  $GK_F$  (often denoted<sup>2</sup>  $K_0(\text{Var}_F)$ ) of schemes of finite type over  $F$  is defined as follows. The generators are given by the isomorphism classes  $[X]$  of schemes  $X$  (of finite type) over  $F$  and relations are  $[X - Y] + [Y] = [X]$  for every closed subscheme  $Y$  of  $X$  and  $[X] = [X_{\text{red}}]$ . The product on  $GK_F$  is defined via  $[X] \cdot [Y] = [X \times Y]$ ; the class  $[\text{Spec } F]$  of a point is the identity for multiplication. As quasi-projective varieties over  $F$  additively generate  $GK_F$ , the case of quasi-projective varieties usually

<sup>2</sup>A theory of higher  $K_i(\text{Var}_F)$  for  $i > 0$  has recently been developed by I. Zakharevich [52] (and independently by T. Ekedahl). Another construction is in process by O. Roendigs.

suffice to prove statements about  $GK_F$ . Any map of fields  $F \rightarrow F'$  induces a ring homomorphism (base change)  $b : GK_F \rightarrow GK_{F'}$ .

For any scheme  $X$  of finite type over  $\text{Spec } \mathbb{C}$ , we write  $\chi(X)$  for the Euler characteristic for the cohomology with compact support of the topological space  $X(\mathbb{C})$ . The map  $[X] \mapsto \chi(X)$  defines a ring homomorphism  $\chi : GK_{\mathbb{C}} \rightarrow \mathbb{Z}$ ; see below for details. Thus, for any scheme  $Y$  over  $\text{Spec } F$ , the element  $[Y] \in GK_F$  can be viewed as *the universal Euler characteristic with compact support of  $Y$* .

The Kapranov zeta function (21) gives a pre- $\lambda$  ring structure on  $GK_F$  via  $\lambda^r([X]) = [X^{(r)}]$ ; here  $X$  is a quasi-projective scheme and  $X^{(r)}$  is the  $r$ 'th symmetric product of  $X$ ; in fact, there are at least four natural pre- $\lambda$  structures on  $GK_F$  [21, p. 526].

Later, for Theorem 3.4, we shall need a variant  $GK'_F$  of  $GK_F$ . The ring  $GK'_F$  (denoted  $(\bar{K}_0(\text{space}), \cup)$  in [42, p.299]) has the same generators as  $GK_F$  subject to relations  $[X] = [X_{red}]$  and (disjoint unions):  $[X \amalg Y] = [X] + [Y]$ . There is a natural quotient map  $GK'_F \rightarrow GK_F$ . The group  $GK'_F$  is the Grothendieck group associated with the abelian monoid of isomorphism classes of (reduced) schemes with disjoint union. The Cartesian product makes  $GK'_F$  into a commutative ring. In many applications, one replaces  $GK_F$  by various localizations and completions.

The genesis of  $GK_F$  dates back to 1964 (it was considered by Grothendieck [8, p.174] in his letter (dated August 16, 1964) to J.-P. Serre; it is the first written mention of the word "motives"). The ring  $GK_F$  is a shadow (deategorification) of the category of motives; some aspects of the yoga of motives are not seen at the level of  $GK_F$ . We refer to [44, Chapter 7] for a careful and detailed exposition of  $GK_F$ .

### Schemes over finite fields and their zeta functions. [10]

Let  $X$  be a scheme of finite type over  $\text{Spec } \mathbb{Z}$ ,  $|X|$  the set of closed points of  $X$  and, for  $x \in |X|$ , let  $N(x)$  be the cardinality of the residue field  $k(x)$  of  $X$  at  $x$ . The Hasse-Weil zeta function of  $X$  is

$$\zeta_X(s) = \prod_{x \in |X|} \frac{1}{(1 - N(x)^{-s})}$$

which converges when the real part of  $s$  is sufficiently large. Note that  $\zeta_{\text{Spec } \mathbb{Z}}$  is Riemann's zeta function.

Now fix a finite field  $k = \mathbb{F}_q$  (here  $q = p^f$ ) and let  $X$  be a scheme of finite type over  $\text{Spec } \mathbb{F}_q$ . For each closed point  $x$ , the residue field  $k(x)$  is a finite extension of  $k$  (whose degree we denote by  $\deg(x)$ ) of cardinality  $q^{\deg(x)}$ . The power series

$$Z(X, t) = \prod_{x \in |X|} (1 - t^{\deg(x)})^{-1}$$

converges for  $t$  sufficiently small and one has

$$Z(X, q^{-s}) = \zeta_X(s).$$

It is a theorem of B. Dwork that  $Z(X, t)$  is a rational function of  $t$ . Other useful forms of  $Z(X, t)$  include

$$\begin{aligned}
Z(X, t) &= \exp\left(\sum_{r \geq 1} \#X(\mathbb{F}_{q^r}) \frac{t^r}{r}\right) \\
&= \prod_{x \in |X|} (1 - t^{\deg(x)})^{-1} \\
&= \prod_{x \in |X|} (1 + t^{\deg(x)} + \dots) \\
(11) \quad &= \sum_Y t^{\deg(Y)}.
\end{aligned}$$

Here  $Y$  runs over all effective zero cycles of  $X$ . Recall that a zero cycle  $Y = \sum_i n_i x_i$  (a finite sum) on  $X$  is an element of the free abelian group generated by the closed points  $x_i$  of  $X$  and that  $Y$  is effective if the  $n_i$  are all non-negative; also,  $\deg(Y) = \sum_i n_i \deg(x_i)$ . The identity (11) exhibits  $Z(X, t)$  as a generating function of effective zero-cycles. Thus the zeta function of  $X$  depends only on the zero-cycles of  $X$ ; in Serre's [46] terminology,  $\zeta_X(s)$  depends only on the atomization of  $X$ .

**Euler characteristics.** For any scheme  $X$  over  $\text{Spec } k$  as above, one can view  $Z(X, t) \in 1+t\mathbb{Z}[[t]]$  as an element of  $W(\mathbb{Z})$ . Here are a few properties of  $Z(X, t)$ .

- (1) If  $Y$  is a closed subscheme of  $X$ , then  $Z(X, t) = Z(X - Y, t) \cdot Z(Y, t)$ .
- (2)  $Z(X, t) = Z(X_{\text{red}}, t)$ .
- (3) *Inclusion-Exclusion Principle:* for any covering  $X = Y_1 \cup \dots \cup Y_n$  of  $X$  by locally closed subschemes  $Y_1, \dots, Y_n$ , one has

$$Z(X, t) = \prod_{j=1}^n \left( \prod_{1 \leq i_1 < \dots < i_j \leq n} Z(Y_{i_1} \cap \dots \cap Y_{i_j}, t)^{(-1)^{j+1}} \right).$$

By (2), the zeta function is insensitive to the scheme structure on the intersections.

Why are the special values of  $Z(X, t)$  given by Euler-characteristic formulas [37] (as  $\ell$ -adic Euler characteristics or as Weil-étale cohomology Euler characteristics)? Because  $Z(X, t)$  itself is an Euler characteristic! To see this, compare the properties above of  $Z(X, t)$  with the properties of the usual Euler characteristic  $\chi$ , say, for complex algebraic varieties (see also (15)):

- If  $Y$  is a closed subscheme of  $X$ , then  $\chi(X) = \chi(X - Y) + \chi(Y)$ .
- More generally, if  $X$  is the disjoint union of  $X_1$  and  $X_2$ , then  $\chi(X) = \chi(X_1) + \chi(X_2)$ .
- $\chi(X \times Y) = \chi(X) \cdot \chi(Y)$ .
- For any locally trivial fiber bundle  $X \rightarrow B$  with fibre  $F$ , one has  $\chi(X) = \chi(B) \chi(F)$ .
- $\chi(\mathbb{A}^n) = 1$ .
- (homotopy invariance)  $\chi(X \times \mathbb{A}^n) = \chi(X)$

The zeta function satisfies analogous properties, except for homotopy invariance. As  $Z(\text{Spec } \mathbb{F}_q, t) = (1 - t)^{-1} = [1]$  and  $Z(\mathbb{A}^n, t) = \frac{1}{1 - q^n t} = [q^n]$ , the zeta function is clearly not homotopy invariant. Note the identity

$$(12) \quad Z(X \times \mathbb{A}^n, t) = Z(X, q^n t).$$

The cohomological description (13) of  $Z(X, t)$  is in terms of cohomology with compact support. But cohomology with compact support is not homotopy invariant, So we can expect the zeta function *not* to be homotopy invariant.

Given a scheme  $X$  over  $\mathbb{F}_q$ , we can consider its base change  $X_m$  to  $\mathbb{F}_{q^m}$  for any  $m \geq 1$ . The zeta function is not preserved under base change; namely,  $Z(X, t)$  and  $Z(X_m, t)$  are usually different. What is the relation between these functions? What is the relation between the zeta function of a scheme  $Y'$  over  $k' = \mathbb{F}_{q^m}$  and that of its Weil restriction of scalars  $Y = \text{Res}_{k'/k} Y'$ , a scheme over  $k = \mathbb{F}_q$ ? The properties listed above indicate that the map  $X \mapsto Z(X, t)$  is a homomorphism from  $GK_{\mathbb{F}_q} \rightarrow W(\mathbb{Z})$  of groups. Is it a ring homomorphism?

We shall see the answers in the next section.

## 2. MAIN RESULTS

**Theorem 2.1.** *Let  $X$  and  $Y$  be schemes of finite type over  $\text{Spec } k = \mathbb{F}_q$ .*

(i) [34, p.53], [13, Theorem 3], [36, p.2] *The zeta function of the product  $X \times Y$  is the Witt product of the zeta functions of  $X$  and  $Y$ :*

$$Z(X \times Y, t) = Z(X, t) * Z(Y, t) \in W(\mathbb{Z}).$$

*In particular,*

$$Z(X^n, t) = \underbrace{Z(X, t) * \cdots * Z(X, t)}_{n \text{ factors}}.$$

(ii) *The map*

$$\kappa : GK_{\mathbb{F}_q} \rightarrow W(\mathbb{Z}) \quad X \mapsto Z(X, t)$$

*is a ring homomorphism. Hence  $X \mapsto Z(X, t)$  is a motivic measure (see §3).*

(iii) *If  $X \rightarrow B$  is a (Zariski locally trivial) fiber bundle with fibre  $F$ , namely, there is a covering of  $B$  by Zariski opens  $U$  with  $X \times_B U$  isomorphic to  $U \times_{\text{Spec } k} F$ , then*

$$Z(X, t) = Z(B, t) * Z(F, t).$$

(iv) *For any  $m \in \mathbb{N}$ , let  $X_m$  be the variety over  $\mathbb{F}_{q^m}$  obtained by base change along  $b : \mathbb{F}_q \rightarrow \mathbb{F}_{q^m}$ . One has*

$$Z(X_m/\mathbb{F}_{q^m}, t) = F_m(Z(X/\mathbb{F}_q, t)).$$

(v) *One has a commutative diagram of ring homomorphisms*

$$\begin{array}{ccc} GK_{\mathbb{F}_q} & \xrightarrow{b} & GK_{\mathbb{F}_{q^m}} \\ \kappa \downarrow & & \downarrow \kappa \\ W(\mathbb{Z}) & \xrightarrow{F_m} & W(\mathbb{Z}). \end{array}$$

**Remark 2.2.** N. Naumann [45] also has proved Theorem 2.1; see footnote above.

(i) Since  $X \times_{\text{Spec } \mathbb{F}_q} \text{Spec } \mathbb{F}_q = X$ , the "product" of  $Z(X, t)$  and  $Z(\text{Spec } \mathbb{F}_q, t)$  should be  $Z(X, t)$ . So  $Z(\text{Spec } \mathbb{F}_q, t)$  should be the identity for this "product". As

$$Z(\text{Spec } \mathbb{F}_q, t) = (1 - t)^{-1} = [1] \in W(\mathbb{Z}),$$

this is highly suggestive of the Witt ring. The identity (12) provides another clue:

$$Z(X \times \mathbb{A}^n, t) = Z(X, q^n t) = Z(X, t) * [q^n] = Z(X, t) * Z(\mathbb{A}^n, t).$$

(ii) The multiplicative group  $\mathbb{G}_m$  is the complement of a point in  $\mathbb{A}^1$ . So

$$\begin{aligned} Z(\mathbb{G}_m, t) &= Z(\mathbb{A}^1, t) -_W Z(\text{Spec } \mathbb{F}_q, t) \\ &= \frac{(1-t)}{(1-qt)} \\ &= [q] -_W [1] \in W(\mathbb{Z}). \end{aligned}$$

So we get

$$Z(\mathbb{G}_m^r, t) = \underbrace{([q] -_W [1]) * \cdots * ([q] -_W [1])}_{r \text{ factors}}$$

is the  $r$ 'th power of  $Z(\mathbb{G}_m, t)$  in  $W(\mathbb{Z})$ .

(iii) (J. Parson) Consider the fibration  $\mathbb{A}^{n+1} - 0 \rightarrow \mathbb{P}^n$  with fibers  $\mathbb{G}_m$ . Using Theorem 2.1 and the Inclusion-Exclusion principle, one has

$$\begin{aligned} Z(\mathbb{P}^n, t) &= \frac{Z(\mathbb{A}^{n+1} - 0, t)}{Z(\mathbb{G}_m, t)} = \frac{[q^{n+1}] -_W [1]}{[q] -_W [1]} \\ &= [q^n] +_W \cdots +_W [1] \\ &= \frac{1}{(1-qt) \cdots (1-t)}. \end{aligned}$$

(iv) For certain objects  $M$  in a  $K$ -linear rigid category  $\mathcal{A}$ , B. Kahn [29] has defined a motivic zeta  $Z(M, t) \in 1 + tK[[t]]$ ; in view of [29, Lemma 16.2] and our theorem, his  $Z(M, t)$  is naturally an element of the Witt ring  $W(K)$ .

(v) The reader will find Witt ring overtones in [10, 1.5], F. Heinloth [25, p. 1942], and in the proof of the Hasse-Davenport relations [28, Chapter 11, §4, p.165] in view of (5).  $\square$

**Lemma 2.3.** *The ghost components of*

$$P(t) = \exp\left(\sum_{r \geq 1} b_r \frac{t^r}{r}\right) \in W(\mathbb{Z})$$

are given by

$$gh(P) = (b_1, b_2, b_3, \dots).$$

*Proof.* Direct computation:

$$t \frac{1}{P} \frac{dP}{dt} = t \frac{d \log P}{dt} = \sum_{r \geq 1} b_r t^r.$$

$\square$

*Proof.* (of Theorem 2.1)

(i) There are two ways to prove this.

The first proof is based on the fact that the ghost map

$$gh : W(\mathbb{Z}) \rightarrow \mathbb{Z}^{\mathbb{N}}$$

is an injective ring homomorphism. Applying Lemma 2.3 to

$$Z(X, t) = \exp\left(\sum_{r \geq 1} \#X(\mathbb{F}_{q^r}) \frac{t^r}{r}\right),$$

we find that  $\#X(\mathbb{F}_{q^n})$  is the  $n$ 'th ghost component of  $Z(X, t)$ . Now (i) follows from the identity

$$\#(X \times Y)(\mathbb{F}_{q^n}) = \#X(\mathbb{F}_{q^n}) \cdot \#Y(\mathbb{F}_{q^n}).$$

The second proof is based on Künneth theorem and the cohomological interpretation of the zeta function; recall [10, 1.5.4]

$$(13) \quad Z(X, t) = \prod_i \det(1 - F^*t, H_c^i(\bar{X}, \mathbb{Q}_\ell))^{(-1)^{i+1}}$$

where the prime  $\ell \neq \text{char } k$  and  $F^*$  is the Frobenius. Write

$$(14) \quad P_i(X, t) = \det(1 - F^*t, H_c^i(\bar{X}, \mathbb{Q}_\ell)).$$

We can write  $Z(X, t)$  in  $W(\bar{\mathbb{Q}}_\ell)$  as a sum  $\sum \pm[\alpha_X]$  over the (inverse) eigenvalues  $\alpha_X$  of Frobenius of  $X$ . By the Künneth theorem, any  $\alpha_{X \times Y}$  is a product of a  $\alpha_X$  and a  $\alpha_Y$ . Now use (2) and the fact that  $W(\mathbb{Z})$  is a subring of  $W(\bar{\mathbb{Q}}_\ell)$  (if the map  $A \rightarrow B$  is injective, the induced map  $W(A) \rightarrow W(B)$  is injective).

(ii) follows from (i).

(iii) For an open  $V \subset B$  such that the fibre bundle is trivial:  $X \times_B V$  is isomorphic to  $V \times F$ , one has, by (ii),  $Z(V, t) = Z(B, t) * Z(F, t)$ . Applying this to the open covering  $U$  on which  $F$  is trivial and using the inclusion-exclusion principle for the zeta function, one gets (iii).

(iv) Write  $g_n = \#X(\mathbb{F}_{q^n})$  and  $h_n = \#X_m(\mathbb{F}_{q^{nm}})$ . These are the ghost components of  $Z(X, t)$  and  $Z(X_m/\mathbb{F}_{q^m}, t)$  respectively. As

$$h_n = \#X_m(\mathbb{F}_{q^{nm}}) = \#X(\mathbb{F}_{q^{nm}}) = g_{nm},$$

the definition of  $F_m$  in (7) gives (iv).

(v) follows from (ii) and (iv) □

**Remark 2.4.** <sup>3</sup>The first proof of (i) is easier and simpler than the second proof which uses standard but deep results about étale cohomology. There is a reason for including two proofs. Namely, the first proof does not generalize to the noncommutative situation [48] (of smooth proper DG categories over  $\mathbb{F}_q$ ) where a result analogous to Theorem 2.1 is expected to hold; an important ingredient of this noncommutative generalization is the recent work of D. Kaledin that provides a crystalline realization (with values in  $W(k)$ ) for non-commutative motives over a finite field  $k$ . The second proof may also be relevant in the context of  $\Gamma$ -factors; see the last section of the paper.

Suppose  $X$  is a smooth proper variety. Using (13), (14), we can write

$$(15) \quad \begin{aligned} Z(X, t) &= {}^W \sum_i (-1)^i P_i(X, t) \\ &= P_0(X, t) - {}^W P_1(X, t) + {}^W P_2(X, t) - {}^W \cdots + {}^W P_{2\dim X}(X, t) \end{aligned}$$

as the alternating sum in the Witt ring  $W(\mathbb{Z})$  of  $P_i(X, t)$ . This exhibits  $Z(X, t)$  as an "Euler characteristic" of  $X$ . This result holds for any scheme  $X$  of finite type over  $\text{Spec } \mathbb{F}_q$  in the larger ring  $W(\mathbb{Z}_\ell)$  and is expected to hold even in  $W(\mathbb{Z})$ ; it is expected but not known that  $P_i(X, t) \in \mathbb{Z}[t]$  in general. □

---

<sup>3</sup>Almost everyone I discussed this with arrived, like me, at the statement of Theorem 2.1 via Künneth, but it is the first proof that is in [34, 13, 36].

**Weil restriction of scalars.** We now study the effect of Weil restriction of scalars on the zeta function. Let  $k = \mathbb{F}_q$  and  $G = \text{Gal}(\bar{k}/k)$ . Write  $\gamma$  for the canonical (topological) generator  $x \mapsto x^q$ . Fix an extension  $k' = \mathbb{F}_{q^m} \subset \bar{k}$  and put  $H = \text{Gal}(\bar{k}/k') = \langle \gamma^m \rangle$ , a subgroup of  $G$ . Let  $\Gamma = G/H = \text{Gal}(k'/k)$ ; the image of  $\gamma$  in  $\Gamma$  is a generator (also denoted  $\gamma$ ) of  $\Gamma$ .

For any scheme  $X'$  of finite type over  $\text{Spec } k'$ , one has a scheme  $X = \text{Res}_{k'/k} X'$  obtained by Weil restriction of scalars from  $k'$  to  $k$  uniquely characterized by

$$(16) \quad \text{Mor}_{\text{Sch}_k}(Y, X) = \text{Mor}_{\text{Sch}_{k'}}(Y \times_k k', X').$$

This gives a Weil restriction functor  $R_m : \text{Sch}_{k'} \rightarrow \text{Sch}_k$ . If the dimension of  $X'$  is  $n$ , then the dimension of  $X = R_m X'$  is  $m.n$ .

The standard description [47, 12] of  $X = R_m X'$  proceeds by showing that the product

$$Y = \prod_{\sigma \in \Gamma} \sigma X'$$

of the conjugates of  $X'$  can be endowed with effective descent data, i.e., the variety  $Y$  over  $k'$  comes from a variety  $X$  over  $k$ . Any variety  $T$  over  $k$  is uniquely determined (up to isomorphism) by the pair

$$(\bar{T}/\bar{k}, \pi_T)$$

of the variety  $\bar{T}$  over  $\bar{k}$  and the relative  $q$ -Frobenius  $\pi_T : T \rightarrow \gamma T$  (relative to  $k$ ). Here the defining equations of  $\gamma T$  are obtained by applying  $\gamma$  to the (coefficients of the) defining equations of  $T$ ; see [12] for more details. So  $X$  is pinned down by  $\pi_X : X \rightarrow \gamma X$ . One takes  $\pi_X$  to be the map such that, on each factor  $\sigma X'$ ,

$$\pi_X : \sigma X' \rightarrow \gamma \sigma X'.$$

Via  $X \times_{\text{Spec } k} \text{Spec } k' = (X')^m$ , one checks that  $\pi_X^m = \pi_{(X')^m}$ .

Over  $\bar{k}$ , the variety  $\bar{X}$  is isomorphic to  $(\bar{X}')^m$ . Therefore,  $H_c^*(\bar{X}, \mathbb{Q}_\ell)$  (as a  $\mathbb{Q}_\ell$ -vector space) is given by the Künneth theorem applied to the product variety  $(\bar{X}')^m$ . The Galois action on the cohomology of  $\bar{X}$  is determined by the (relative)  $q$ -Frobenius  $\pi_X$  over  $k$ .

**Weil restriction and Verschiebung.** Let us begin with two basic examples (due to Parson)

- (1) if  $X' = \text{Spec } k' = \text{Spec } \mathbb{F}_{q^m}$ , then  $X = R_m X'$  is  $X'$  considered as a  $\text{Spec } \mathbb{F}_q$ -scheme. Since  $Z(X, t) = (1 - t^m)^{-1}$  and  $Z(X', t) = (1 - t)^{-1}$ , we find  $Z(X, t) = V_m Z(X', t)$ .
- (2) if  $X' = \mathbb{A}^1$  is the affine line over  $\text{Spec } k'$ , then  $X = R_m X' \simeq \mathbb{A}^m$  is  $m$ -dimensional affine space over  $\text{Spec } k$ . So  $Z(X, t) = [q^m] = (1 - q^m t)^{-1}$  and  $Z(X', t) = (1 - q^m t)^{-1}$  are equal, but  $Z(X, t) \neq V_m Z(X', t)$ .

Now the Weil restriction is analogous to Verschiebung: for instance, as  $X \times_k k' = (X')^m$ , the composition of Weil restriction and base change transforms  $X'$  to its  $m$ 'th power is analogous to  $F_m \circ V_m$  is multiplication by  $m$ . Theorem 2.1 (iii) relating Frobenius and base change (and atomizing) may lead one to suspect the relation

$$Z(X, t) = Z(R_m X', t) = V_m Z(X', t).$$

by (see, in this regard, the discussion of  $V_m$  in [17, p.252])

$$(17) \quad \begin{aligned} Z(R_m X', t) &= {}^W \sum_{x' \in |X'|} Z(R_m x', t) = {}^W \sum_{x' \in |X'|} V_m Z(x', t) = V_m {}^W \sum_{x' \in |X'|} Z(x', t) \\ &= V_m Z(X', t). \end{aligned}$$

Only the last equality of (17) is correct as explained by the following remarks.

**Remark 2.5.** (i) The Weil restriction functor  $R_m$  does not give rise to a ring homomorphism  $GK_{k'} \rightarrow GK_k$ . Even though  $R_m$  is compatible with products:  $R_m(X' \times_{k'} Y') = R_m X' \times_k R_m Y'$ , it is not compatible with disjoint unions.

(ii) (Parson) The base change functor

$$b : Sch_k \rightarrow Sch_{k'} \quad X \mapsto X \times_k k'$$

has both a right and a left adjoint. The right adjoint  $R_m$  - see (16)- is compatible with products rather than sums (which is why the atomization argument of (17) is incorrect). The left adjoint  $r_m : Sch_{k'} \rightarrow Sch_k$  sends a scheme  $X'$  over  $\text{Spec } k'$  to the scheme  $X' \rightarrow \text{Spec } k' \rightarrow \text{Spec } k$ . There is a natural map from  $r_m X' \rightarrow R_m X'$  which is not an isomorphism in general (check dimensions). Since  $b$  has both adjoints, it is compatible with limits and colimits.

(iii) As Verschiebung is additive, it is analogous to  $r_m$ ; Naumann [45] has proved the relation  $Z(r_m X, t) = V_m Z(X, t)$ .  $\square$

Although  $Z(X, t)$  and  $V_m Z(X', t)$  are not equal in general, one has: *for every integer  $i$  with  $0 < i \leq 2\dim X'$ , the polynomial  $P_i(X, t)$  is divisible by  $V_m P_i(X', t)$ .*

### Zeta functions and Weil restriction.

**Theorem 2.6.** *Let notations be as above.*

(a) *Let  $A'$  be an abelian variety over  $k'$ . Let  $P_1(A', t) = \prod_j (1 - \alpha_j t)$  and  $P_1(A, t) = \prod_r (1 - \beta_r t)$ . One has*

$$P_1(A, t) = V_m P_1(A', t) = P_1(A', t^m) = \prod_j (1 - \alpha_j t^m).$$

*The set  $\{\beta_1^m, \dots\}$  coincides with the set  $\{\alpha_1, \dots\}$ .*

(b) *For any smooth projective variety  $X'$ , one has*

$$P_1(X, t) = V_m P_1(X', t).$$

(c) *Let  $X'$  be a smooth proper geometrically connected variety over  $k' = \mathbb{F}_{q^m}$ . For each integer  $0 < i \leq 2\dim X'$ , the polynomial  $P_i(X, t)$  is divisible by  $V_m P_i(X', t)$ . In general,*

$$Z(X, t) \neq V_m Z(X', t),$$

$$(18) \quad Z(X \times_k k', t) = F_m Z(R_m X', t) = Z((X')^m, t) = \underbrace{Z(X, t) * \dots * Z(X, t)}_{m \text{ factors}}.$$

*The relation between*

$$a_r = \#X'(\mathbb{F}_{q^r}) \quad \text{and} \quad b_r = \#X(\mathbb{F}_{q^{mr}})$$

*can be described explicitly (using  $d = \gcd(m, r)$  and  $r = sd$ ):*

$$(19) \quad b_r = a_s^d.$$

**Remark 2.7.** (i) The cohomology of any abelian variety is an exterior algebra on its first cohomology. So the zeta function of  $A$  is determined by  $P_1(A, t)$ .

(ii) Note that (b) is not true for  $i = 0$ . If  $X'$  is geometrically connected, then  $X$  is geometrically connected. In this case,  $P_0(X, t) = (1 - t) = P_0(X', t)$ .  $\square$

*Proof.* (of Theorem 2.6).

(a) For any  $\ell \neq p$ , the  $\ell$ -adic Tate module  $T_\ell B$  of  $B$  is naturally a  $G$ -module. One has

$$T_\ell B \simeq \text{Ind}_H^G T_\ell A,$$

the induced representation of  $G$  attached to the  $H$ -representation  $T_\ell A$ . This proves (i). Note that the identity

$$V_m[1] = V_m(1-t)^{-1} = (1-t^m)^{-1} \quad (\text{Frobenius reciprocity})$$

actually calculates the characteristic polynomial of a generator on a representation of a cyclic group of order  $m$  induced from the trivial representation of the trivial group. Because of the relation  $h = g^m$  between the topological generators of  $H$  and  $G$ , descent from  $k'$  to  $k$  or going from a  $H$ -representation to a  $G$ -representation is like extracting a  $m$ 'th root. This is literally true, as every  $\beta_r^m$  is an  $\alpha_j$ . Compare with the discussion of  $V_m$  in [17, p. 252], recalled in Remark 1.2.

(b) This follows from the theory of the Albanese (and Picard) variety of smooth projective varieties. For any smooth projective variety  $Y$  over  $k$ , the Tate modules of the Albanese variety  $\text{Alb}(Y)$  and Picard variety  $\text{Pic}_Y^0$  are related to the cohomology of  $Y$ : (canonical isomorphisms of  $G$ -modules)

$$T_\ell \text{Pic}_Y^0 \simeq H_{\text{et}}^1(\bar{Y}, \mathbb{Z}_\ell(1)), \quad T_\ell \text{Alb}(Y) \simeq H^{2\dim Y-1}(\bar{Y}, \mathbb{Z}_\ell(\dim Y)).$$

If  $A'$  is the Albanese variety of  $X'$ , then  $A$  is the Albanese variety of  $X$ . This follows from the functoriality of the Weil restriction. Similarly, for the Picard varieties which are the duals of  $A'$  and  $A$ . Now (b) follows from (a) and the first canonical isomorphism above. The second canonical isomorphism, combined with (b), provides a relation between  $P_{2\dim X'-1}(X', t)$  and  $P_{2\dim X-1}(X, t)$ .

(c) Fix an integer  $i$  with  $0 \leq i \leq 2\dim X'$ . Write  $h^i$  for  $H_c^i(\bar{X}', \mathbb{Q}_\ell)$ . Now, for  $i > 0$ , in the Kunneth decomposition, consider the subspace  $U_i \subset H_c^i(\bar{X}, \mathbb{Q}_\ell)$  defined as

$$U_i = \bigoplus_{j=1}^m (h^0 \otimes h^0 \cdots \otimes \underbrace{h^i}_{j\text{'th component}} \otimes \cdots \otimes h^0).$$

The subspace  $U_i$  is a sub- $G$ -representation (in fact, it is  $\text{Ind}_H^G h^i$ ), with characteristic polynomial equal to  $V_m P_i(X', t)$ . This proves the required divisibility. In fact,  $P_i(X, t) = V_m P_i(X', t)$  if and only if  $U_i = H_c^i(\bar{X}, \mathbb{Q}_\ell)$ .

The relation (18) follows from the identity  $X \times_k k' = (X')^m$  and Theorem 2.1.

Finally, we turn to the proof of (19). One has

$$\begin{aligned} X(\mathbb{F}_{q^r}) &= X'(k' \otimes_k \mathbb{F}_{q^r}) \\ &= X'(\mathbb{F}_{q^m} \otimes_k \mathbb{F}_{q^r}) \\ (20) \quad &= X'(\mathbb{F}_{q^{ms}})^d \end{aligned}$$

where the first two equalities are by definition and the third by elementary Galois theory.  $\square$

### 3. MOTIVIC MEASURES

**Motivic measures.** [31, §1], [40, 22, 5, 44, 49].

Consider the category  $\text{Sch}_F$  of schemes of finite type over a field  $F$ . For any commutative ring  $R$ , a motivic measure on  $\text{Sch}_F$  (with values in  $R$ ) [31, 1.1] is a function  $\mu$  which attaches to any scheme  $X$  over  $F$  an element  $\mu(X) \in R$ . The function  $\mu$  satisfies the following conditions

- (1)  $\mu(X) = \mu(Y) + \mu(X - Y)$  for any closed subscheme  $Y$  of  $X$ .
- (2)  $\mu(X) = \mu(X_{\text{red}})$ .

$$(3) \mu(X \times Y) = \mu(X) \cdot \mu(Y).$$

Thus, a motivic measure on  $Sch_F$  with values in  $R$  is a ring homomorphism  $GK_F \rightarrow R$ . A weak motivic measure on  $Sch_F$  with values in  $R$  is a ring homomorphism  $GK'_F \rightarrow R$ . Any motivic measure is a weak motivic measure because of the canonical quotient map  $GK'_F \rightarrow GK_F$ . A weak motivic measure  $\mu$  satisfies properties (1) and (3) of a measure and a weak version of (2), namely, it is additive on disjoint unions:  $\mu(X \amalg Y) = \mu(X) + \mu(Y)$ . Motivic measures are invariants of algebraic varieties that behave like Euler characteristics.

Examples:

- (the simplest measure) The dimension of an algebraic variety gives a motivic measure with values in the integral tropical ring  $\mathbb{T}\mathbb{Z}$  (this is the set  $\mathbb{Z} \cup \infty$ , with addition law  $+_T$  given by maximum:  $a +_T b = \max(a, b)$ , and multiplication  $*_T$  given by the usual sum:  $a *_T b = a + b$ ).
- The topological Euler characteristic (for cohomology with compact support) provides a measure  $\chi : GK_{\mathbb{C}} \rightarrow \mathbb{Z}$ .
- The (graded) Poincaré polynomial  $P(X, z) = \sum_{i \geq 0} (-1)^i b_i(X) z^i$  (encoding the Betti numbers  $b_i(X) = \dim_{\mathbb{Q}} H_c^i(X(\mathbb{C}), \mathbb{Q})$  of a complex algebraic scheme  $X$  of finite type) gives a weak motivic measure  $P : GK'_{\mathbb{C}} \rightarrow \mathbb{Z}[z]$ . It is not a motivic measure on  $GK_{\mathbb{C}}$  as it does not satisfy property (2).
- Theorem 2.1 says that  $X \mapsto Z(X, t)$  gives rise to a motivic measure  $Z : GK_{\mathbb{F}_q} \rightarrow W(\mathbb{Z})$ .

The classical definition of  $Z(X, t)$  for schemes over finite fields was generalized by Kapranov [31] to schemes over a general field  $F$ . Fix a motivic measure  $\mu : GK_F \rightarrow R$ . For a quasi-projective variety  $X$  over  $F$ , he defined the  $\mu$ -zeta function of  $X$  as

$$(21) \quad \zeta_{\mu}(X, t) = \sum_{n \geq 0} \mu(X^{(n)}) t^n \in 1 + tR[[t]],$$

where  $X^{(n)}$  is the  $n$ 'th symmetric product of  $X$ . For the measure  $\chi$  on  $GK_{\mathbb{C}}$ , the associated zeta function of a point is

$$u_{\chi}(\text{point}, t) = \frac{1}{(1-t)} = [1] \in W(\mathbb{Z}).$$

Given a measure  $\mu$  on  $GK_F$ , write  $L = \mu(\mathbb{A}^1)$ . As  $(\mathbb{A}^1)^{(n)} = \mathbb{A}^n$  and  $\mu(\mathbb{A}^n) = L^n$ , one finds

$$\zeta_{\mu}(\mathbb{A}^1, t) = \sum_{n=0}^{\infty} \mu(\mathbb{A}^n) t^n = 1 + Lt + L^2 t^2 + \cdots = \frac{1}{1-Lt} = [L] \in W(R).$$

The universal motivic measure on  $Sch_F$  corresponding to the identity map on  $GK_F$  gives rise to Kapranov's motivic zeta function of a quasi-projective scheme  $X$  over  $F$ :

$$(22) \quad \zeta_u(X, t) = \sum_{n=0}^{\infty} [X^{(n)}] t^n \in GK_F[[t]],$$

where  $[X]$  indicates the class of  $X$  in  $GK_F$ . One can view  $\zeta_u(X, t) \in W(GK_F)$ .

**Lemma 3.1.** *Let  $F = \mathbb{F}_q$ .*

- the assignment  $V \rightarrow \#V(\mathbb{F}_q)$  gives a measure  $\mu_0$  on  $GK_{\mathbb{F}_q}$  with values in  $\mathbb{Z}$ ;*
- the associated zeta function  $\zeta_{\mu_0}(X, t)$  is the usual zeta function  $Z(X, t)$  of  $X$ .*

*Proof.* (i) clear

(ii) It suffices to show this for  $X$  a quasi-projective variety over  $\text{Spec } \mathbb{F}_q$ . We recall the proof of this well known result from [16, p.196]; see also [44]. Over an algebraic closure  $\bar{\mathbb{F}}_q$ , the symmetric product  $\bar{X}^{(n)} = \bar{X}^{(n)}$  parametrizes effective zero cycles on  $\bar{X}$ . Rational points  $X^{(n)}(\mathbb{F}_q)$  of the  $n$ 'th symmetric product  $X^{(n)}$  correspond to effective zero cycles of degree  $n$  on  $X$ . Now use (11).  $\square$

**Remark 3.2.** (i) For any quasi-projective variety  $X$  over  $\text{Spec } \mathbb{F}_q$ , one has

$$Z(X, t) = \sum_{n=0}^{\infty} \#X^{(n)}(\mathbb{F}_q) t^n.$$

(ii) (Parson) A simple linear-algebra analog of (i) is provided by the following. Let  $\Psi : U \rightarrow U$  be an endomorphism of a finite dimensional vector space  $U$ . Then

$$(23) \quad \frac{1}{\det(1 - t\Psi|U)} = \sum_{n \geq 0} \text{Trace}(\Psi | \text{Sym}^n U) t^n. \quad \square$$

**Exponentiation of measures.** An interesting feature of Lemma 3.1 is that the measure  $\mu_0 : GK_{\mathbb{F}_q} \rightarrow \mathbb{Z}$  gives rise to another motivic measure, namely,  $Z : GK_{\mathbb{F}_q} \rightarrow W(\mathbb{Z})$ . The Kapranov zeta function (22) is analogous to exponentiation - the product  $X^n$  is analogous to  $x^n$ , the symmetric product  $X^{(n)}$  is analogous to dividing by the term  $n! =$  (the size of the symmetric group  $S_n$ ) in the exponential function

$$e^x = \sum_{n=0}^{\infty} \frac{x^n}{n!}.$$

So the measure  $Z$  corresponding to the usual zeta function  $Z(X, t)$  is an "exponential" of the counting measure  $\mu_0$  on  $GK_{\mathbb{F}_q}$ .

This raises the natural question: *can every (weak) motivic measure be "exponentiated" to a (weak) motivic measure? More precisely, for any measure  $\mu : GK_F \rightarrow R$ , is the map*

$$\zeta_{\mu} : GK_F \rightarrow W(R) \quad X \mapsto \zeta_{\mu}(X, t)$$

*a ring homomorphism? Does  $\zeta_{\mu}$  give a motivic measure with values in  $W(R)$ ?*

The issue of exponentiation is really about compatibility of  $\zeta_{\mu}$  with products as indicated by the following result (see [44, Lemma 7.29] for a proof; the statement has to be slightly modified if  $F$  has positive characteristic. We will only need the case  $F = \mathbb{C}$ .)

**Lemma 3.3.** *The map*

$$\zeta_{\mu} : GK_F \rightarrow W(R), \quad X \mapsto \zeta_{\mu}(X, t)$$

*is a group homomorphism; for any closed subscheme  $Y$  of  $X$ , one has  $\zeta_{\mu}(X) = \zeta_{\mu}(X - Y) \cdot \zeta_{\mu}(Y)$ .*

**Macdonald's formula and exponentiation.** It turns out that the motivic measure  $\chi$  on  $GK_{\mathbb{C}}$  and the weak motivic measure  $P$  on  $GK'_{\mathbb{C}}$  can be exponentiated; this follows by an application of classical formulas due to I.G. Macdonald.

For any scheme  $X$  of finite type over  $\text{Spec } \mathbb{C}$ , the graded Poincaré polynomial

$$P(X, z) = \sum_i (-1)^i b_i(X) z^i \in R = \mathbb{Z}[z]$$

encodes the Betti numbers  $b_i(X) = \dim_{\mathbb{Q}} H_c^i(X(\mathbb{C}), \mathbb{Q})$  for cohomology with compact support; note  $\chi(X) = P(X, 1)$ . Fix a quasi-projective variety  $X$  of dimension  $n$  over  $\mathbb{C}$ . Recall the classical

formulas due to Macdonald [41, 7, 20, 42] which show that the (graded) Poincare polynomial  $P(X, z) \in \mathbb{Z}[z]$  and the Euler characteristic  $\chi(X)$  of  $X$  determine those of the symmetric products  $X^{(n)}$ :

$$(24) \quad \sum_{n=0}^{\infty} \chi(X^{(n)})t^n = (1-t)^{-\chi(X)} = \exp\left(\sum_{r>0} \chi(X) \frac{t^r}{r}\right),$$

$$(25) \quad \begin{aligned} \sum_{n=0}^{\infty} P(X^{(n)})t^n &= \frac{(1-zt)^{b_1(X)}(1-z^3t)^{b_3(X)} \dots (1-z^{2n-1}t)^{b_{2n-1}(X)}}{(1-t)^{b_0(X)}(1-z^2t)^{b_2(X)} \dots (1-z^{2n}t)^{b_{2n}(X)}} \\ &= \prod_{j=0}^{j=2n} (1-z^j t)^{(-1)^{j+1} b_j(X)} = \exp\left(\sum_{r>0} P(X, z^r) \frac{t^r}{r}\right). \end{aligned}$$

**Theorem 3.4.** (i) *The motivic measure*

$$\chi : GK_{\mathbb{C}} \rightarrow \mathbb{Z} \quad X \mapsto \chi(X)$$

*exponentiates to a measure*

$$\zeta_{\chi} : GK_{\mathbb{C}} \rightarrow W(\mathbb{Z}).$$

(ii) *The weak motivic measure  $P : GK'_{\mathbb{C}} \rightarrow R = \mathbb{Z}[z]$  exponentiates to a weak motivic measure*

$$\zeta_P : GK'_{\mathbb{C}} \rightarrow W(R).$$

*In particular, one has*

$$\zeta_P(X \times Y, t) = \zeta_P(X, t) * \zeta_P(Y, t).$$

*Proof.* By Lemma 3.3, it suffices to prove  $\zeta_{\chi}(X \times Y) = \zeta_{\chi}(X) * \zeta_{\chi}(Y)$  and  $\zeta_P(X \times Y) = \zeta_P(X) * \zeta_P(Y)$ .

(i) the identity (24) reads in  $W(\mathbb{Z})$  as

$$\zeta_{\chi}(X, t) = \sum_{n=0}^{\infty} \chi(X^{(n)})t^n = \chi(X)[1].$$

Now (i) follows from

$$\zeta_{\chi}(X \times Y, t) = \chi(X \times Y)[1] = \chi(X)\chi(Y)[1] = \chi(X)[1] * \chi(Y)[1] = \zeta_{\chi}(X) * \zeta_{\chi}(Y).$$

(ii) Write  $R = \mathbb{Z}[z]$ . The motivic zeta function

$$\zeta_P(X, t) = \sum_{n=0}^{\infty} P(X^{(n)})t^n \in 1 + R[[t]]$$

can be rewritten using (25) as

$$(26) \quad \zeta_P(X, t) = {}^W \sum_{i=0}^{2\dim X} (-1)^i b_i(X) [z^i] \in W(R).$$

Since  $P(X \times Y) = P(X).P(Y)$  (K unneth), we have

$$b_k(X \times Y) = \sum_{i=0}^{i=k} b_i(X).b_{k-i}(Y);$$

using this, we compute

$$\begin{aligned}
\zeta_P(X, t) * \zeta_P(Y, t) &= \left( \sum_i^W (-1)^i b_i(X) [z^i] \right) * \left( \sum_j^W (-1)^j b_j(Y) [z^j] \right) \\
&= \sum_{i+j}^W (-1)^{i+j} b_i(X) b_j(Y) [z^i] * [z^j] \\
&= \sum_k^W (-1)^k b_k(X \times Y) [z^k] \\
&= \zeta_P(X \times Y, t).
\end{aligned}$$

□

Note that the measure  $\chi$  and  $\zeta_\chi$  are obtained from  $P$  and  $\zeta_P$  via the map

$$R = \mathbb{Z}[z] \rightarrow \mathbb{Z} \quad u \mapsto 1.$$

**Remark 3.5.** (i) The Künneth theorem is the main ingredient in the previous proof; it also plays a crucial part in the works [7, 20, 42] which prove generalizations of the above Macdonald formulas for various characteristic numbers and other cohomological invariants. The multiplicativity in Theorem 3.4 also holds for these generalizations in the Witt ring over an appropriate coefficient ring.

(ii) (Parson) We say that a Macdonald formula exists for a measure  $\mu : GK_F \rightarrow R$  if  $\zeta_\mu(X)$  can be calculated in terms of  $X$ . For any measure, the existence of a Macdonald formula implies (but is not implied by) exponentiation. We used the existence in Theorem 3.4 to prove exponentiation. Lemma 3.1 shows that the counting measure  $\mu_0$  can be exponentiated, but there is no Macdonald formula for  $\mu_0$ : the zeta function  $\zeta_{\mu_0}(X, t) = Z(X, t)$ , in general, is not entirely determined by  $X(\mathbb{F}_q)$  alone. □

**Zeta functions,  $\lambda$ -rings, power structures.** [35, 20, 25, 42, 21, 15, 5]

From the viewpoint of  $\lambda$ -rings, the zeta function of a variety over a finite field is defined in terms of symmetric powers (Lemma 3.1) whereas the cohomological interpretation (13, 14) is in terms of exterior powers: the coefficients of the characteristic polynomial are the traces on the exterior powers. Thus, these two have to do with opposite  $\lambda$ -ring structures; the nomenclature "opposite" (9) comes from the two sides of (23) which concern opposite  $\lambda$ -structures. The referee raises the nice question as to whether opposite structures could be viewed as a boson/fermion correspondence.

Let  $F$  be a field of characteristic zero. Given any measure  $\mu : GK_F \rightarrow R$ , the map  $\zeta_\mu : GK_F \rightarrow \Lambda(R)$  given by the Kapranov zeta function (21) factorizes as

$$GK_F \xrightarrow{\mu} R \xrightarrow{\hat{\zeta}_\mu} \Lambda(R).$$

Lemma 3.3 shows that  $\hat{\zeta}_\mu$  is a homomorphism of groups and hence that the pair  $(R, \hat{\zeta}_\mu)$  is a pre- $\lambda$  ring. For  $\mu$  the identity map on  $GK_F$ , we get that  $(GK_F, \zeta_u)$  is a pre- $\lambda$  ring; concretely, the associated pre- $\lambda$  structure is defined by  $\lambda^r([X]) = [X^{(r)}]$  for any quasi-projective scheme  $X$ . In fact, there are at least four different pre- $\lambda$  ring structures on  $GK_F$  [21, p.526].<sup>4</sup>

Whether  $GK_F$  is a  $\lambda$ -ring becomes the question whether the universal measure can be exponentiated. It is not known whether  $(GK_F, \zeta_u)$  is (not) a  $\lambda$ -ring in general. But the question of

<sup>4</sup>The right pre- $\lambda$  structure on  $GK_F$  for fields  $F$  of positive characteristic is due to T. Ekedahl [21, p.2].

exponentiation could be phrased with respect to any pre- $\lambda$  structure on  $GK_F$ . In any case, there are motivic measures with values in  $\lambda$ -rings, for instance, the motivic measure with values in Chow motives [25]. Also, note that certain subrings of  $GK_F$  are  $\lambda$ -rings; for instance, the pre- $\lambda$ -subring generated by  $[\mathbb{A}^1]$  is a  $\lambda$  ring [15, Example, p.310].

If one wishes to prove existence of a Macdonald formula (25) for a general measure  $GK_F \rightarrow R$ , one encounters an immediate obstacle: how to make sense of symbols such as  $(1-zt)^a$  for elements  $a \in R$ ? In the above cases,  $R = \mathbb{Z}$  and so this is not an issue. However, for general rings  $R$ , one needs a "power structure" [20, 42, 21].

**Definition 3.6.** A power structure on a ring  $R$  with identity is a map [21, p.526]

$$(1 + tR[[t]]) \times R \rightarrow 1 + tR[[t]] : (P(t), r) \mapsto (P(t))^r,$$

satisfying

- (1)  $P(t)^0 = 1$ .
- (2)  $(P(t))^1 = P(t)$ .
- (3)  $(P(t)Q(t))^r = (P(t))^r(Q(t))^r$ .
- (4)  $(P(t))^{r+s} = (P(t))^r \cdot (P(t))^s$ .
- (5)  $(P(t))^{rs} = ((P(t))^s)^r$ .

**Remark 3.7.** (Reinterpretation of power structures) Consider the ring  $\text{End}(\Lambda(R))$  of endomorphisms of the abelian group  $\Lambda(R) = 1 + tR[[t]]$ , recall that the group law is multiplication of power series; there is a natural map

$$\iota : \mathbb{Z} \rightarrow \text{End}(\Lambda(R))$$

where  $\iota(n)$  is the multiplication by  $n$  map  $P \mapsto P^n$  on  $\Lambda(R)$ . We also have the Verschiebung maps  $V_n \in \text{End}(\Lambda(R))$  for  $n \in \mathbb{N}$ .

**Definition 3.8.** A power structure on  $R$  is an extension of  $\iota$  to a ring homomorphism

$$j : R \rightarrow \text{End}(\Lambda(R)), \quad j(r)P = P^r.$$

While both definitions are equivalent, we believe Definition 3.8 to be more transparent and suggestive than Definition 3.6. For instance, since  $\text{End}(\Lambda(R))$  is non-commutative, one has the (conjugation) action of  $\text{Aut}(\Lambda(R))$  on the set of power structures on  $R$ . Namely, given a power structure  $j$ , the map  $j_\gamma : R \rightarrow \text{End}(\Lambda(R))$  defined by  $j_\gamma(r) = (\gamma \circ j \circ \gamma^{-1})(r)$  is a ring homomorphism for each  $\gamma \in \text{Aut}(\Lambda(R))$ . Thus,  $j_\gamma$  is a power structure on  $R$ . A pre- $\lambda$  ring structure on  $R$  can give rise to several different power structures [15, p. 309].

The subtlety of power structures is in the arithmetic (or torsion) of  $R$  because when  $R$  is a  $\mathbb{Q}$ -algebra, the logarithm and exponential functions give rise to a natural power structure [15, p.307].

Some natural power structures [20] also satisfy

- (i) (normalization on the 1-jets)  $(1 + t)^r = 1 + rt +$  terms of higher degree and
- (ii) (commuting with Verschiebung maps)  $(P(t^k))^r = (P(t))^r|_{t \rightarrow t^k}$ .

A power structure satisfying these additional properties is said to be finitely determined if, for any  $N > 0$ , there exists  $M > 0$  such that the  $N$ -jet of  $(P(t))^r$  is determined by the  $M$ -jet of  $P(t)$ . Such a structure is determined by the elements  $(1 - t)^{-r}$  for all  $r \in R$  satisfying

$$(27) \quad (1 - t)^{-r-s} = (1 - t)^{-r} \cdot (1 - t)^{-s}.$$

See [19] for details. □

S. M. Gusein-Zade, I. Luengo and A. Melle-Hernández [20] have shown how a pre- $\lambda$  ring structure  $\lambda_t$  on  $R$  defines a functorial [20, Proposition 2] power structure on  $R$ . The pre- $\lambda$  ring structure on  $GK_F$  provided by the Kapranov zeta function  $\zeta_u$  (22) is a finitely determined power structure and thus uniquely determined by the rule

$$(1 - t)^{-[X]} = \zeta_u(X, t) = \sum_{n=0}^{\infty} [X^{(n)}] t^n \in GK_F[[t]];$$

Lemma 3.3 shows that (27) is satisfied.

As pointed out in [21, p.526], this pre- $\lambda$  structure on  $GK_F$  is preferable to the others as it is defined over the Grothendieck semi-ring  $GK_F^+ \subset GK_F$  consisting of non-negative combinations of elements represented by "genuine" schemes; elements of  $GK_F$  are represented by virtual sum of schemes.

For any complex smooth quasi-projective variety  $X$  of dimension  $d$ , let  $\text{Hilb}_X^n$  be the Hilbert scheme parametrizing zero-dimensional subschemes of  $X$  of length  $n$ . Write  $\text{Hilb}_{X,x}^n$  be the subscheme of the Hilbert scheme parametrizing those subschemes supported at a given point  $x \in X$ . Write

$$H_X(t) = 1 + \sum_{n \geq 1} [\text{Hilb}_X^n] t^n, \quad H_{X,x}(t) = 1 + \sum_{n \geq 1} [\text{Hilb}_{X,x}^n] t^n \in \Lambda(GK_{\mathbb{C}}).$$

A proof of the following beautiful result can be found in [20, Theorem 1]:

$$H_X(t) = (H_{\mathbb{A}^d,0}(t))^{[X]} \in \Lambda(GK_{\mathbb{C}}).$$

Further applications and examples (both illustrative and interesting) of power structures can be found in [20, 15, 5].

**Questions.** *Does the universal measure exponentiate?* As indicated above, it seems unlikely that the universal motivic measure can be exponentiated: the ring  $GK_F$  is not a  $\lambda$  ring in general. Also, such an exponentiation would provide a ring homomorphism  $GK_F \rightarrow W(GK_F)$  splitting the projection  $g_1 : W(GK_F) \rightarrow GK_F$ . Such splittings could exist if  $GK_F$  were a  $\mathbb{Q}$ -algebra. But  $GK_{\mathbb{F}_q}$  is not a  $\mathbb{Q}$ -algebra as seen, for instance, by the existence of the counting measure  $\mu_0$ . In the likely case that the measure does not exponentiate, one is led to ask: Is it possible to determine  $\zeta_u(X \times Y)$  from  $\zeta_u(X)$  and  $\zeta_u(Y)$ ?

*Does the zeta function exponentiate?* We saw that the measure  $\zeta_{\mu_0} : GK_{\mathbb{F}_q} \rightarrow W(\mathbb{Z})$  is the map  $X \mapsto Z(X, t)$ . Does the measure  $Z$  exponentiate? Is there a Macdonald formula for  $Z$ ? Namely, does  $Z(X, t)$  determine  $Z(X^{(n)}, t)$  for all  $n > 0$ ?

*What is the relation between the Witt ring and  $\Gamma$ -factors?* Consider the zeta functions  $\zeta(X)$  and  $\zeta(Y)$  of schemes  $X$  and  $Y$  of finite type over  $\text{Spec } \mathbb{Z}$ . Taking their product with the corresponding archimedean factors ( $\Gamma$ -factors) gives the completed zeta functions  $\hat{\zeta}(-)$ . Theorem 2.1 (i) (applied at all finite primes) indicates the relation between (the non-archimedean local factors of)  $\zeta(X)$ ,  $\zeta(Y)$  and  $\zeta(X \times Y)$ . How about the archimedean factors? Is there an analogue for Theorem 2.1 (i) for the  $\Gamma$ -factors? Can one express the  $\Gamma$ -factors of  $X \times Y$  in terms of those of  $X$  and  $Y$  via a Witt-style product? Given the description of the local factors (both archimedean and non-archimedean) in terms of regularized determinants [11] and the recent work of A. Connes-C. Consani [9] relating this to archimedean cyclic cohomology, it seems likely the Künneth theorems [27, 32] in periodic and negative cyclic cohomology provide an analogue of Theorem 2.1 (i) for the  $\Gamma$ -factors.

*What is the natural receptacle for the zeta functions of schemes over  $\text{Spec } \mathbb{Z}$ ?* This ring would be the global analogue of  $W(\mathbb{Z})$  (receptacle for the local non-archimedean factors); the identity

element would be  $\hat{\zeta}(\text{Spec } \mathbb{Z})$  (the completed Riemann zeta function). Should it be a  $\lambda$ -ring? In view of J. Borger's work [3], it is clear that  $\lambda$ -rings play a prominent role in global arithmetic. Is there a Macdonald formula for  $\zeta(X)$ ? for  $\hat{\zeta}(X)$ ?

Some interesting results for  $\zeta(X)$  (but not  $\hat{\zeta}(X)$ ) have been found by J. Elliott [14].

**Final remarks.** We end by highlighting some unnoticed appearances of the Witt ring.

Heinloth [25] has proved rationality results for the motivic zeta function with values in Chow motives for abelian varieties. This involves a particular decomposition of the zeta function  $Z_X$  into  $P_X$  and  $Q_X$ . For smooth projective varieties  $X$  and  $Y$ , she shows that if  $Z_X$  and  $Z_Y$  are both rational and have functional equations, then  $Z_{X \times Y}$  is rational and has a functional equation. Her proof of this beautiful result [25, p.1942] actually shows that the  $P_{X \times Y}$  and  $Q_{X \times Y}$  are given by Witt products involving  $P_X, P_Y, Q_X$  and  $Q_Y$ .

If  $X$  is a smooth algebraic variety of dimension  $d$ , the symmetric products are smooth for  $d = 1$  but not for  $d > 1$ . For surfaces, the Hilbert schemes (which are smooth) are an attractive alternate to the symmetric products.

For any smooth projective surface  $X$  over  $\mathbb{F}_q$ , L. Göttsche [16] has shown the invariants of  $X$  determine those of the Hilbert scheme  $X^{[n]} = \text{Hilb}^n(X)$ . For any variety  $V$  over  $\mathbb{F}_q$ , let  $e(V)$  denote the Euler characteristic of  $V$ , computed via  $\ell$ -adic cohomology. One of Göttsche's results [16, Theorem 0.1, Identity (2)] can be rewritten as the equality

$$\sum_{n \geq 0} e(X^{[n]})t^n = e(X) \left( \sum_{n \geq 1} V_n[1] \right) \in W(\mathbb{Z}).$$

The results of Macdonald and Göttsche inspired K. Yoshioka's work [51, 50]. For any smooth projective surface  $X$  over  $\mathbb{F}_q$  and a subscheme  $Y$  of  $X$ , Yoshioka [51] studies the number  $N_{n,Y}(\mathbb{F}_q)$  of pairs  $(Z, u)$  where  $Z$  is a l.c.i. subscheme of dimension zero in  $X$  of degree  $n$  with support in  $Y$  and  $u$  is a unit in  $H^0(Z, \mathcal{O}_Z)$ . He proves [51, Proposition 0.2] that the associated zeta function  $F_{X,Y}(t) = \sum_{n \geq 0} \#N_{n,Y}(\mathbb{F}_q)t^n \in 1 + t\mathbb{Z}[[t]]$  satisfies

$$(28) \quad F_{X,Y}(t) = \prod_{a \geq 1} \frac{Z(Y, q^{2a-1}t^a)}{Z(Y, q^{2a-2}t^a)},$$

this is crucial for his beautiful results on the Betti numbers of the moduli space of stable sheaves of rank two on  $\mathbb{P}^2$ . Using (12), we can rewrite Yoshioka's result above as a convergent infinite sum in  $W(\mathbb{Z})$ :

$$F_{X,Y}(t) = \sum_{n \geq 1} V_n(Z(Y \times \mathbb{A}^{2n-2}, t) - Z(Y \times \mathbb{A}^{2n-1}, t)).$$

One hopes that the Witt ring can provide a conceptual explanation of these results.

**Acknowledgements.** I would like to sincerely thank S. Lichtenbaum for his constant support and for initiating this paper. It was he who pointed out to me long ago that the zeta function  $\zeta(X \times Y)$  of a product of varieties (over a finite field) is not the usual product  $\zeta(X) \cdot \zeta(Y)$  of power series, thereby raising the question of describing  $\zeta(X \times Y)$  in terms of  $\zeta(X)$  and  $\zeta(Y)$ . I heartily thank J. Borger, C. Deninger, A. Gholampour, F. Heinloth, L. Hesselholt, J. Huang, L. Illusie, S. Kelly, J. Milne, J. Rosenberg, J. Schürmann, G. Tabuada and L. Washington for discussions and inspiration. This revised version of the paper owes much to a detailed and useful commentary by James Parson. I would like to express my gratitude to him. I would like to thank the referee for his comments and encouragement. Part of the work on this paper was conducted during a stay at

the Mathematisches Institut (University of Münster); I thank the Institut and C. Deninger for their kind hospitality.

## REFERENCES

- [1] Gert Almkvist. The Grothendieck ring of the category of endomorphisms. *J. Algebra*, 28:375–388, 1974.
- [2] Spencer Bloch. Algebraic  $K$ -theory and crystalline cohomology. *Inst. Hautes Études Sci. Publ. Math.*, (47):187–268 (1978), 1977. [Link](#).
- [3] J. Borger. Lambda-rings and the field with one element. 2009. [Link](#).
- [4] Nicolas Bourbaki. *Éléments de mathématique*. Masson, Paris, 1983. Algèbre commutative. Chapitre 8. Dimension. Chapitre 9. Anneaux locaux noethériens complets. [Commutative algebra. Chapter 8. Dimension. Chapter 9. Complete Noetherian local rings].
- [5] David Bourqui. Produit eulérien motivique et courbes rationnelles sur les variétés toriques. *Compos. Math.*, 145(6):1360–1400, 2009.
- [6] Pierre Cartier. Groupes formels associés aux anneaux de Witt généralisés. *C. R. Acad. Sci. Paris Sér. A-B*, 265:A49–A52, 1967. [Link](#).
- [7] Jan Cheah. On the cohomology of Hilbert schemes of points. *J. Algebraic Geom.*, 5(3):479–511, 1996.
- [8] Pierre Colmez and Jean-Pierre Serre, editors. *Correspondance Grothendieck-Serre*. Documents Mathématiques (Paris) [Mathematical Documents (Paris)], 2. Société Mathématique de France, Paris, 2001.
- [9] A. Connes and C. Consani. Cyclic homology, Serre’s local factors and the lambda-operations. 2012. [Link](#).
- [10] Pierre Deligne. La conjecture de Weil. I. *Inst. Hautes Études Sci. Publ. Math.*, (43):273–307, 1974. [Link](#).
- [11] Christopher Deninger. Local  $L$ -factors of motives and regularized determinants. *Invent. Math.*, 107(1):135–150, 1992.
- [12] Claus Diem and Niko Naumann. On the structure of Weil restrictions of abelian varieties. *J. Ramanujan Math. Soc.*, 18(2):153–174, 2003. [Link](#)
- [13] Andreas W. M. Dress and Christian Siebeneicher. The Burnside ring of the infinite cyclic group and its relations to the necklace algebra,  $\lambda$ -rings, and the universal ring of Witt vectors. *Adv. Math.*, 78(1):1–41, 1989.
- [14] J. Elliott. Witt vectors and generalizations. 2012. [Link](#).
- [15] E. Gorsky. Adams operations and power structures. *Mosc. Math. J.*, 9(2):305–323, back matter, 2009.
- [16] Lothar Göttsche. The Betti numbers of the Hilbert scheme of points on a smooth projective surface. *Math. Ann.*, 286(1-3):193–207, 1990.
- [17] Daniel R. Grayson. Grothendieck rings and Witt vectors. *Comm. Algebra*, 6(3):249–255, 1978. [Link](#).
- [18] Alexander Grothendieck. La théorie des classes de Chern. *Bull. Soc. Math. France*, 86:137–154, 1958.
- [19] S. M. Gusein-Zade, I. Luengo, and A. Melle-Hernández. A power structure over the Grothendieck ring of varieties. *Math. Res. Lett.*, 11(1):49–57, 2004.
- [20] S. M. Gusein-Zade, I. Luengo, and A. Melle-Hernández. Power structure over the Grothendieck ring of varieties and generating series of Hilbert schemes of points. *Michigan Math. J.*, 54(2):353–359, 2006.
- [21] S. M. Gusein-Zade, I. Luengo, and A. Melle-Hernández. On the pre- $\lambda$ -ring structure on the Grothendieck ring of stacks and the power structures over it. *Bull. Lond. Math. Soc.*, 45(3):520–528, 2013.
- [22] Thomas C. Hales. What is motivic measure? *Bull. Amer. Math. Soc. (N.S.)*, 42(2):119–135 (electronic), 2005.
- [23] M. Hazewinkel. Witt vectors, part I. 2008. [Link](#).
- [24] Michiel Hazewinkel. *Formal groups and applications*. AMS Chelsea Publishing, Providence, RI, 2012. Corrected reprint of the 1978 original.
- [25] Franziska Heinloth. A note on functional equations for zeta functions with values in Chow motives. *Ann. Inst. Fourier (Grenoble)*, 57(6):1927–1945, 2007.
- [26] L. Hesselholt. Lecture notes on the big de Rham-Witt complex. 2009. [Link](#).
- [27] Christine E. Hood and John D. S. Jones. Some algebraic properties of cyclic homology groups. *K-Theory*, 1(4):361–384, 1987.
- [28] Kenneth Ireland and Michael Rosen. *A classical introduction to modern number theory*, volume 84 of *Graduate Texts in Mathematics*. Springer-Verlag, New York, second edition, 1990.
- [29] Bruno Kahn. Zeta functions and motives. *Pure Appl. Math. Q.*, 5(1):507–570, 2009. [Link](#).
- [30] D. Kaledin. Universal Witt vectors and the “Japanese cocycle”. *Mosc. Math. J.*, 12(3):593–604, 669, 2012.
- [31] M. Kapranov. The elliptic curve in the S-duality theory and Eisenstein series for Kac-Moody groups. 2000. [Link](#).

- [32] Christian Kassel. Cyclic homology, comodules, and mixed complexes. *J. Algebra*, 107(1):195–216, 1987.
- [33] Kazuya Kato, Nobushige Kurokawa, and Takeshi Saito. *Number theory. I*, volume 186 of *Translations of Mathematical Monographs*. American Mathematical Society, Providence, RI, 2000. Fermat’s dream, Translated from the 1996 Japanese original by Masato Kuwata, Iwanami Series in Modern Mathematics.
- [34] Donald Knutson.  *$\lambda$ -rings and the representation theory of the symmetric group*. Lecture Notes in Mathematics, Vol. 308. Springer-Verlag, Berlin-New York, 1973.
- [35] Michael Larsen and Valery A. Lunts. Motivic measures and stable birational geometry. *Mosc. Math. J.*, 3(1):85–95, 2003.
- [36] H. Lenstra. Construction of the ring of Witt vectors. 2002. [Link](#).
- [37] S. Lichtenbaum. The Weil-étale topology on schemes over finite fields. *Compos. Math.*, 141(3):689–702, 2005.
- [38] Stephen Lichtenbaum. Values of zeta-functions, étale cohomology, and algebraic  $K$ -theory. In *Algebraic K-theory, II: “Classical” algebraic K-theory and connections with arithmetic (Proc. Conf., Battelle Memorial Inst., Seattle, Wash., 1972)*, pages 489–501. Lecture Notes in Math., Vol. 342. Springer, Berlin, 1973.
- [39] Stephen Lichtenbaum. Euler characteristics and special values of zeta-functions. In *Motives and algebraic cycles*, volume 56 of *Fields Inst. Commun.*, pages 249–255. Amer. Math. Soc., Providence, RI, 2009.
- [40] Eduard Looijenga. Motivic measures. *Astérisque*, (276):267–297, 2002. Séminaire Bourbaki, Vol. 1999/2000.
- [41] I. G. Macdonald. The Poincaré polynomial of a symmetric product. *Proc. Cambridge Philos. Soc.*, 58:563–568, 1962.
- [42] Laurentiu Maxim and Jörg Schürmann. Twisted genera of symmetric products. *Selecta Math. (N.S.)*, 18(1):283–317, 2012.
- [43] Stephen A. Mitchell.  $K(1)$ -local homotopy theory, Iwasawa theory and algebraic  $K$ -theory. In *Handbook of K-theory. Vol. 1, 2*, pages 955–1010. Springer, Berlin, 2005. [Link](#).
- [44] M. Mustață. Zeta functions in algebraic geometry. 2011. [Link](#).
- [45] N. Naumann. Algebraic independence in the Grothendieck ring of varieties. *Trans. Amer. Math. Soc.*, 359(4):1653–1683 (electronic), 2007.
- [46] Jean-Pierre Serre. Zeta and  $L$  functions. In *Arithmetical Algebraic Geometry (Proc. Conf. Purdue Univ., 1963)*, pages 82–92. Harper & Row, New York, 1965.
- [47] Jean-Pierre Serre. *Algebraic groups and class fields*, volume 117 of *Graduate Texts in Mathematics*. Springer-Verlag, New York, 1988. Translated from the French.
- [48] Gonçalo Tabuada. Chow motives versus noncommutative motives. *J. Noncommut. Geom.*, 7(3):767–786, 2013.
- [49] Shoji Yokura Bivariant motivic Hirzebruch class and a zeta function of motivic Hirzebruch class. In *Proceedings of the 5th Franco-Japanese Symposium on Singularities*. IRMA Lectures in Mathematics and Theoretical Physics Vol. 20. 285–343, 2012. European Math. Soc.
- [50] Kōta Yoshioka. The Betti numbers of the moduli space of stable sheaves of rank 2 on  $\mathbf{P}^2$ . *J. Reine Angew. Math.*, 453:193–220, 1994.
- [51] Kōta Yoshioka. The Betti numbers of the moduli space of stable sheaves of rank 2 on a ruled surface. *Math. Ann.*, 302(3):519–540, 1995.
- [52] Inna Zakharevich. A localization theorem for the  $K$ -theory of assemblers with an application to the Grothendieck spectrum of varieties. [Link](#)

DEPARTMENT OF MATHEMATICS, UNIVERSITY OF MARYLAND, COLLEGE PARK, MD 20742 USA.  
*E-mail address:* atma@math.umd.edu